

SINGLE UNIT CHARGER
CHARGEUR SIMPLE
CARGADOR INDIVIDUAL

KSC-52A
KSC-52B

INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES



JVCKENWOOD Corporation

B5A-3997-10 (K, E, T, X)

One or more of the following statements may be applicable to this equipment.

FCC WARNING
This equipment generates or uses radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved by the party responsible/JVCKENWOOD. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

INFORMATION TO THE DIGITAL DEVICE USER REQUIRED BY THE FCC
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can generate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer for technical assistance.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY
47 CFR § 2.1077 Compliance Information
Trade name: KENWOOD
Model(s): KSC-52A-K, KSC-52B-K
Responsible party: JVCKENWOOD USA Corporation 1440 Corporate Drive, Irving, TX 75038
Telephone number: 972-819-0700

We would certify the AC ADAPTER as ITE Power Supply for use with KENWOOD: Charging Cradle of battery charging system

Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

- Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste. Old electrical and electronic equipment and batteries should be recycled at a facility capable of handling these items and their waste byproducts. Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you.
- Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment. Notice: The sign "Pb" below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays de qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)

- Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères. Les anciens équipements et batteries électriques et électroniques doivent être recyclés sur des sites en mesure de traiter ces produits et leurs déchets. Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche.
- Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement. Avis: Le symbole "Pb" ci-dessous sur des piles électrique indique que cette pile contient du plomb.

Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil (aplicable a los países de la que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)

- Los productos y las baterías con el símbolo (contenedor con ruedas tachado) no podrán ser desechados como residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos viejos y las baterías viejas deben reciclarse en una instalación capaz de manipular estos elementos y sus subproductos residuales correspondientes. Póngase en contacto con la autoridad local competente para obtener información sobre el centro de reciclaje más cercano. El reciclaje y la disposición adecuada de los desechos ayuda a conservar los recursos naturales y a reducir los efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente. Nota: El símbolo "Pb" debajo del símbolo en baterías indica que dicha batería contiene plomo.

Thank you for purchasing this charger. This product will offer years of reliable service when used to charge the specified battery packs.

SUPPLIED ACCESSORIES

- AC adapter1
- Charging pocket (Installed)1
- Instruction manual1

SAFETY PRECAUTIONS

Please read all safety instructions before using this charger. For best results, be aware of all warnings on the charger, the battery pack, and the product using the battery pack.

- Do not use in vehicles.
- Do not disassemble the charger. Incorrect reassembly can cause fire or electric shock.
- Do not place the charger on unstable surfaces.
- Use of accessories/battery packs not recommended by nor sold by JVCKENWOOD may cause fire, electric shock, and/or injury.
- Do not insert or drop metal objects (such as clips, etc.) into the charger as this may cause smoke or fire.
- Do not expose the charger to rain or moisture, to avoid the risk of fire or electric shock.
- If the transceiver and battery pack are wet, do not place them into the charger. Doing so may cause damage. Before charging, wipe the transceiver and battery pack off with a dry cloth.
- Always remove the AC adapter from a wall outlet before attempting to inspect or clean the charger. Removing the battery packs or changing the controls does not remove the AC voltage from the charger.
- Position the AC adapter cable so it will not be stepped on, tripped over, nor subjected to damage.
- Always remove the AC adapter from an AC wall outlet by pulling on the adapter rather than the cable.
- Do not use the charger if it has a damaged AC adapter or adapter cable, or if the charger/charging pocket has been damaged in any way.
- Prevent strong impacts, such as caused by dropping, as the charger can be damaged and/or injuries may occur.
- Do not use the charger in hot or humid environments, in direct sunlight, nor near heaters.
- Do not use solvents such as benzene or paint thinner to clean the charger.
- Do not turn the charger power on when liquids, such as water or juice, have been dropped into the charger; applying power at this time may cause fire, smoke, or other damage.
- Do not turn the charger power on after the charger has been struck by an item or dropped, as it may have been damaged during the impact.
- Do not short the charging terminals with metal objects.
- If an abnormal odor or smoke is detected coming from the charger, disconnect the AC adapter immediately.
- The socket-outlet shall be near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not install this equipment in a confined space such as a bookcase or similar unit.
- Do not place heavy objects on the equipment, and do not step on the equipment. Damage to the equipment may cause injury, electric shock, smoke, and/or fire.
- Use only the supplied AC adapter.

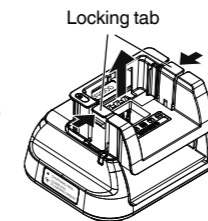
CHARGING TIPS

- Using the transceiver while charging its battery pack will interfere with correct charging.
- If the operating time of a battery pack decreases although the battery pack is fully and correctly charged, the battery pack life is over. Replace the battery pack.
- The ambient temperature should be from 0°C (32°F) to 40°C (104°F) while charging is in progress.
- If the battery pack contacts are not properly mated with the charger terminals, the indicator may flashing red or may remain unlit. To resolve this problem, reinsert the battery pack after cleaning the battery pack contacts and the charger terminals.
- When using this equipment near a radio, transceiver or television, you may experience interference with reception.

CHARGING POCKET

A compatible battery pack can be charged by switching to the optional charging pocket.

- When removing the charging pocket, pull out the charging pocket from the charging slot while pressing the locking tabs on both sides at the same time.
- When installing the charging pocket, push the charging pocket into the charging slot until the charging pocket locks.



Applicable Optional Charging Pockets

- KSC-52PA (Charging pocket attached with KSC-52A)
- KSC-52PB (Charging pocket attached with KSC-52B)

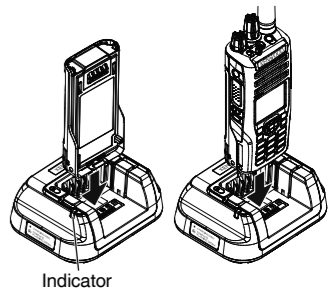
CHARGING PROCEDURE

WARNING: Do not use in explosive atmospheres (gases, dust, fumes, etc.).
ATTENTION: Always switch OFF a transceiver equipped with a battery pack before inserting the transceiver into the charger.

- 1 Connect the DC plug of the AC adapter to the DC IN jack on the rear of the charger.
- 2 Plug the AC adapter into an AC outlet.
 - When the charger is turned on, the indicator lights as follows: Red > Green > Off



- 3 Slide a battery pack or a transceiver equipped with a battery pack into the charging slot.
 - Make sure the metal contacts of the battery pack mate securely with the charger terminals.
 - The indicator lights red and charging starts.



- 4 When charging is completed, the indicator flashing green. Remove the battery pack or the transceiver from the charging slot.

- When the charger will not be used for a long time, unplug the AC adapter from the AC outlet.

Charger Status Table

Indicator color	Meaning
Red	A battery pack or a transceiver equipped with a battery pack is in the charging slot and charging has started.
The indicator will flashing red or will not light	The battery pack is defective or the battery pack contacts are not properly mated with those of the charger.
Flashing green	Charging is completed; remove the battery pack or the transceiver from the charging slot.
Alternates flashing green and orange	The temperature of the charger and/or battery pack has not satisfied the charging temperature. Remove the battery pack from the charger and wait until it reaches a normal temperature before charging it again.

Applicable Battery Packs & Approximate Charging Time

Battery packs able to be charged are dependent on the charging pocket. Not applicable battery packs cannot be charged.

- The charge time will change depending on the conditions, such as the discharge state of the battery pack and the ambient temperature while charging.

Charger	Battery pack	Charging time	Battery pack	Charging time
KSC-52A	KNB-L11	200 minutes		
KSC-52B	KNB-33L	140 minutes	KNB-L1	140 minutes
	KNB-41NC	170 minutes	KNB-L2	170 minutes
	KNB-47L	140 minutes	KNB-L3	210 minutes
	KNB-48L	170 minutes	KNB-LS5	140 minutes
	KNB-50NC	140 minutes	KNB-LS6	140 minutes
	KNB-54N	170 minutes	KNB-LS7	220 minutes
	KNB-72LC	140 minutes	PB-45L	140 minutes

SPECIFICATIONS

AC Voltages: 100 - 240 V AC 50/60 Hz
Dimensions (W x H x D) (charger only): 131 x 52 x 102 mm (5.16 x 2.05 x 4.02 inches)
Weight (charger only): 252 g (8.9 oz)

ATTENTION: The charger specifications are indicated on the bottom plate of the charger.

Merci d’avoir acheté ce chargeur de table. Vous pourrez utiliser ce produit de manière fiable pendant des années s’il est utilisé pour recharger les blocs-piles spécifiés.

ACCESSOIRES FOURNIS

Adaptateur CA1

Support de charge (Installé)1

Mode d’emploi.....1

MESURES DE SÉCURITÉ

Veillez lire toutes les instructions de sécurité avant d’utiliser ce chargeur. Pour de meilleurs résultats, veuillez tenir compte de toutes les mises en gar de se trouvant sur le chargeur, sur le bloc-piles et sur l’appareil qui utilise ce dernier.

- Ne pas utiliser dans des véhicules.
- Ne démontez pas le chargeur.Un remontage incorrect pourrait être la cause d'un incendie ou d'une électrocution.
- Ne placez pas le chargeur sur des surfaces instables.
- N'utilisez aucun accessoire ou bloc-piles qui ne soit recommandé ou vendu par JVCKENWOOD car cela pourrait causer un incendie, une électrocution et/ou une blessure corporelle.
- N'insérez ou ne faites tomber aucun objet métallique (tels des crochets) dans le chargeur, cela pourrait provoquer une émission de fumée ou un incendie.
- Pour éviter les risques d’incendie ou d’électrocution, n’exposez pas le chargeur à la pluie ni à l’humidité.
- Si l’émetteur-récepteur et le bloc-piles sont humides, ne les placez pas dans le chargeur. Cela pourrait provoquer des dommages. Avant la mise en charge, essuyer l’émetteur-récepteur et le bloc-piles avec un chiffon sec.
- Retirez toujours l’adaptateur CA d’une prise murale avant d’inspecter ou de nettoyer le chargeur. Le fait de retirer les blocs-piles ou de changer les commandes ne supprime pas la tension CA du chargeur.
- Positionnez le câble de l’adaptateur CA de façon à ce qu’il ne soit pas piétiné, qu’on ne trébuche pas dessus et qu’il ne subisse aucun dommage.
- Retirez toujours l’adaptateur CA d’une prise murale en tirant sur l’adaptateur plutôt que sur le câble.
- Ne pas utiliser le chargeur s’il dispose d’un adaptateur CA ou d’un câble d’adaptateur endommagé, ou si le chargeur/support de charge a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Évitez les impacts violents tels que ceux causés par une chute, le chargeur pourrait être endommagé et/ou des blessures pourraient en résulter.
- N'utilisez pas le chargeur dans un environnement chaud ou humide ni sous les rayons directs du soleil ni près d'appareils de chauffage.
- N'utilisez pas de solvants tels que le benzène ou un diluant à peinture pour nettoyer le chargeur.
- Ne mettez pas le chargeur sous tension si un liquide, comme de l'eau ou un jus, a été renversé sur le chargeur, cela pourrait provoquer un incendie, une émission de fumée ou un autre dommage.
- Ne mettez pas le chargeur sous tension s'il a été soumis à un choc ou s'il est tombé, il pourrait avoir été endommagé lors de l'impact.
- Ne provoquez pas de court-circuit avec des objets en métal.
- Si une odeur anormale ou une fumée se dégage du chargeur, débranchez immédiatement l’adaptateur CA.
- La prise de courant doit se trouver à proximité de l’équipement et doit être facilement accessible.
- N’installez pas cet équipement dans un espace confiné comme une bibliothèque ou un élément similaire.
- Ne posez pas d’objets lourds sur l’appareil et ne marchez pas dessus. L’endommagement de l’équipement peut provoquer des blessures, des chocs électriques, de la fumée et/ou un incendie.
- Utilisez uniquement l’adaptateur CA fourni.

CONSEILS CONCERNANT LE CHARGEMENT

- L'utilisation de l'émetteur-récepteur pendant la charge du bloc-piles entrave le processus.
- Lorsque l'autonomie d'un bloc-piles diminue malgré qu'il soit chargé correctement et à fond, cela indique que sa durée de service est écoulée. Remplacez-le.
- La charge du bloc-piles doit être effectuée à une température ambiante se situant entre 0°C (32°F) et 40°C (104°F).
- Si les contacts du bloc-piles ne sont pas en contact direct les bornes du chargeur, l'indicateur peut clignoter en rouge ou même demeurer éteint. Pour contrer ce problème, nettoyez les contacts du bloc-piles et les bornes du chargeur avant de réinsérer le bloc-piles.
- Lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'une radio, d'un émetteur-récepteur ou d'un téléviseur, des interférences risquent d'altérer la réception.

SUPPORT DE CHARGE

Le bloc-piles compatible peut être rechargé à l’aide du support de charge en option.

- Lorsque vous retirez le support de charge, tirez-le de la fente de chargement tout en appuyant sur les languettes de verrouillage des deux côtés simultanément.

- Lors de l’installation du support de charge, poussez le support de charge dans la fente de charge jusqu’à ce que le support de charge se verrouille.

Support de charge optionnel disponibles

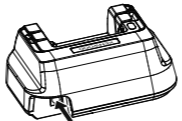
- KSC-52PA (Support de charge fourni avec le KSC-52A)
- KSC-52PB (Support de charge fourni avec le KSC-52B)

PROCÉDURE DE CHARGE

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives (gaz, poussière, fumées, etc.).

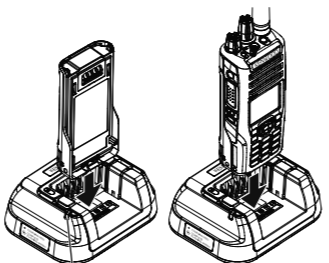
ATTENTION : Mettez toujours l’émetteur-récepteur équipé d’un bloc-piles hors tension avant d’insérer l’émetteur-récepteur dans le chargeur de table.

- Connectez la prise CC de l’adaptateur CA à la prise DC IN à l’arrière du chargeur.
- Branchez l’adaptateur CA dans une prise secteur.
 - Lorsque chargeur est allumé, l’indicateur s’allume comme suit : Rouge > Vert > Arrêt



Prise DC IN

- Insérez un bloc-piles ou un émetteur-récepteur muni d’un bloc-piles dans la fente du chargeur.
 - Assurez-vous que les contacts métalliques du bloc-piles sont bien en contact avec les bornes du chargeur.
 - L’indicateur devient rouge et le chargement commence.
- Lorsque la charge est terminée, l’indicateur clignote en vert. Retirez le bloc-piles ou l’émetteur-récepteur de la fente du chargeur et éteignez l’alimentation.
 - Lorsque le chargeur ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez l’adaptateur CA de la prise secteur.



Indicateur

Tableau des états du chargeur

Couleur de l’indicateur	Signification
Rouge	Un bloc piles ou un émetteur-récepteur muni d’un bloc piles est inséré dans la fente du chargeur et le chargement a commencé.
L’indicateur clignote en rouge ou ne s’allume pas	Le bloc-piles est défectueux ou les contacts du bloc-piles ne sont pas en contact direct avec ceux du chargeur.
Vert clignotant	La charge est terminée ; retirez le bloc-piles ou l’émetteur-récepteur de la fente du chargeur.
Clignotant vert et orange alternativement	La température du chargeur et/ou du bloc-piles n’a pas atteint la température de charge. Retirez le bloc-piles du chargeur et attendez qu’il atteigne une température normale avant de le charger à nouveau.

Blocs-piles appropriés et durée de charge approximative

Les blocs-piles pouvant être chargés dépendent du support de charge. Les blocs-piles non applicables ne peuvent pas être chargés.

- La durée de charge varie en fonction des conditions, comme par exemple l’état de décharge du bloc-piles et la température ambiante au moment de la charge.

Chargeur	Bloc-piles	Durée de charge	Bloc-piles	Durée de charge
KSC-52A	KNB-L11	200 minutes		
KSC-52B	KNB-33L	140 minutes	KNB-L1	140 minutes
	KNB-41NC	170 minutes	KNB-L2	170 minutes
	KNB-47L	140 minutes	KNB-L3	210 minutes
	KNB-48L	170 minutes	KNB-LS5	140 minutes
	KNB-50NC	140 minutes	KNB-LS6	140 minutes
	KNB-54N	170 minutes	KNB-LS7	220 minutes
	KNB-72LC	140 minutes	PB-45L	140 minutes

FICHE TECHNIQUE

Tensions CA : 100 - 240 V CA 50/60 Hz

Dimensions (L x H x P) (chargeur seul) : 131 x 102 x 52 mm

Poids (chargeur seul) : 252 g

ATTENTION : Reportez-vous à l’étiquette des caractéristiques nominales située sous le chargeur pour d’autres spécifications importantes.

Muchas gracias por comprar este soporte cargador. Este producto le proporcionará muchos años de servicio fiable si lo utiliza para cargar los bloques de batería especificados.

ACCESORIOS SUMINISTRADOS

Adaptador de CA1

Soporte para cargador (instalado)1

Manual de instrucciones1

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Se ruega leer todas las instrucciones de seguridad antes de usar este cargador. Para mejores resultados, tenga en cuenta todas las advertencias sobre el cargador, el bloque de baterías y el producto que utiliza el bloque de baterías.

- No utilizar en vehículos.
- No desarme el cargador. Si se rearma incorrectamente, podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque el cargador sobre superficies inestables.
- El uso de accesorios/baterías no recomendados o vendidos por JVCKENWOOD podría producir incendios, descargas eléctricas y/o lesiones.
- No introduzca o deje caer objetos metálicos (como sujetapapeles, etc.) en el cargador ya que puede provocar humo o un incendio.
- No exponga el cargador a la lluvia o a la humedad para evitar riesgos de incendio o de descargas eléctricas.
- Si el transceptor y el bloque de baterías están mojados, no los inserte en el cargador. De hacerlo, podrían sufrir daños. Antes de cargar, limpie el transceptor y el bloque de baterías pasándole un paño seco.
- Retire siempre el adaptador de CA de una toma de corriente antes de intentar inspeccionar o limpiar el cargador. Extraer el bloque de baterías o cambiar los controles no elimina el voltaje de CA del cargador.
- Coloque el cable del adaptador de CA de forma que no se pise, se tropiece con él ni se someta a daños.
- Retire siempre el adaptador de CA de una toma de corriente de CA tirando del adaptador en lugar del cable.
- No utilice el cargador si tiene dañado el cable del adaptador de CA o el cable del adaptador, o si el cargador/soporte para cargador ha sido dañado de alguna manera.
- Para evitar daños o lesiones personales, no deje caer ni dé un golpe fuerte al cargador.
- No utilice el cargador en lugares calurosos o húmedos, a la luz directa del sol, o cerca de calefactores.
- No use disolventes tales como bencina o diluyentes de pintura para limpiar el cargador.
- No encienda el cargador cuando haya caído líquido, como agua o zumo, dentro del mismo; conectar la alimentación en estas circunstancias puede provocar un incendio, humo u otros daños.
- No encienda el cargador tras sufrir un golpe o una caída, ya que el impacto podría haberlo dañado.
- No cortocircuite los terminales de carga con objetos metálicos.
- Si se detecta un olor anormal o humo proveniente del cargador, desconecte el adaptador de CA inmediatamente.
- La toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- No instale el equipo en un lugar estrecho, como pudiera ser una estantería o similar.
- No coloque objetos pesados sobre el equipo ni lo pise. Los daños en el equipo pueden causar lesiones, descargas eléctricas, humo y/o incendios.
- Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado.

CONSEJO SOBRE LA CARGA

- El uso del transceptor mientras se está cargando su bloque de batería impedirá que la carga se realice correctamente.
- Si el tiempo de funcionamiento del bloque de batería disminuye a pesar de haber sido correctamente cargado en su totalidad, la vida de servicio del bloque de baterías ha llegado a su fin. Cambie el bloque de baterías.
- La temperatura ambiente debe mantenerse entre 0°C (32°F) y 40°C (104°F) durante la carga.
- Si los contactos del bloque de batería no quedan bien acoplados en los terminales del soporte cargador, el indicador podría parpadear en rojo o permanecer apagado. Para resolver este problema, vuelva a insertar el bloque de batería una vez limpiados los contactos de éste y los terminales del soporte cargador.
- Cuando utilice este aparato cerca de un aparato de radio o de televisión, es posible que se produzcan interferencias en la recepción.

SOPORTE PARA CARGADOR

Se puede cargar un bloque de baterías compatible cambiando al soporte para cargador opcional.

- Al extraer el soporte para cargador, extraiga el soporte para cargador de la ranura de carga mientras presiona al mismo tiempo las lengüetas de bloqueo situadas a ambos lados.
- Al instalar el soporte para cargador, empuje el soporte para cargador en la ranura de carga hasta que el soporte para cargador quede bloqueado.

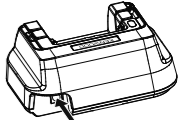
Soportes para cargador opcionales aplicables

- KSC-52PA (soporte para cargador adjuntado con KSC-52A)
- KSC-52PB (soporte para cargador adjuntado con KSC-52B)

PROCEDIMIENTO DE CARGA

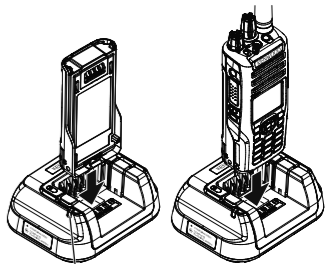
ADVERTENCIA: No utilizar en ambientes explosivos (gases, polvo, humos, etc.).
ATENCIÓN: Desconecte siempre el interruptor del transceptor equipado con un bloque de baterías antes de introducirlo en el cargador.

- Conecte el enchufe de CC del adaptador de CA a la toma DC IN en la parte posterior del cargador.
- Conecte el adaptador de CA en una toma de corriente de CA.
 - Cuando se enciende el cargador, el indicador se ilumina de la siguiente manera: Rojo > Verde > Apagado



Toma DC IN

- Introduzca en la ranura de carga el bloque de baterías o el transceptor equipado con el bloque de baterías.
 - Asegúrese de que los contactos metálicos del bloque de baterías se acoplen firmemente con los terminales del cargador.
 - El indicador se enciende en rojo y comienza la carga.
- Una vez completada la carga, el indicador se Parpadeará de color verde. Retire el bloque de baterías o el transceptor de la ranura de carga.
 - Cuando no se vaya a usar el cargador durante mucho tiempo, desconecte el adaptador de CA de la toma de CA.



Indicador

Tabla de los estados del cargador

Color del indicador	Significado
Rojo	Hay un bloque de baterías o un transceptor con un bloque de baterías en la ranura de carga y el proceso de carga ha comenzado.
El indicador parpadeará de color rojo o no se iluminará	La batería está defectuosa o los contactos no están bien conectados a los del cargador.
Verde parpadeante	La carga ha terminado; Retire el bloque de baterías o el transceptor de la ranura de carga.
Parpadea alternativamente en verde y naranja	La temperatura del cargador y/o del bloque de baterías no satisface la temperatura de carga. Extraiga el bloque de baterías del cargador y espere hasta que alcance una temperatura normal antes de volver a cargarlo.

Bloques de batería aplicables y tiempos de carga aproximados

Los bloques de baterías que pueden cargarse dependen del soporte para cargador. No aplicable los paquetes de baterías no se pueden cargar.

- El tiempo de carga variará según algunas condiciones tales como el estado de descarga de la batería y la temperatura ambiente durante el proceso de carga.

Cargador	Bloque de baterías	Tiempo de carga	Bloque de baterías	Tiempo de carga
KSC-52A	KNB-L11	200 minutos		
KSC-52B	KNB-33L	140 minutos	KNB-L1	140 minutos
	KNB-41NC	170 minutos	KNB-L2	170 minutos
	KNB-47L	140 minutos	KNB-L3	210 minutos
	KNB-48L	170 minutos	KNB-LS5	140 minutos
	KNB-50NC	140 minutos	KNB-LS6	140 minutos
	KNB-54N	170 minutos	KNB-LS7	220 minutos
	KNB-72LC	140 minutos	PB-45L	140 minutos

ESPECIFICACIONES

Tensiones de CA: 100 - 240 V CA 50/60 Hz

Dimensiones (An x Al x Pr) (sólo cargador): 131 x 102 x 52 mm

Peso (sólo cargador): 252 g

ATENCIÓN: Véanse otras especificaciones importantes en la etiqueta adherida a la parte inferior del cargador.



Pestaña de bloqueo